

華主席會見西薩摩亞議長

會見充滿親切氣氛 譚震林姬鵬飛等在座

【中央社訊】華主席蔣中正於三月十七日（星期日）下午二時，在官邸會見西薩摩亞議長譚震林、姬鵬飛等一行。會見時，蔣主席對譚議長一行表示熱烈歡迎，並對西薩摩亞人民在抗戰中所表現的英勇精神表示欽佩。譚議長對蔣主席的親切接見表示感佩，並向蔣主席報告西薩摩亞的現狀及抗戰進展。會談中，蔣主席對西薩摩亞的抗戰前途表示信心，並希望西薩摩亞人民能繼續堅持抗戰，爭取最後的勝利。會談在親切和諧的氣氛中結束。

斷為西漢中山孝王劉興葬地

河北定縣發掘漢墓

完善金縷玉衣出土

這是公佈的近年來發掘出土的第三件，玉衣總共玉片一二三塊，金縷二千五百八十塊，製作更加完善。屍體周圍並有大批銅鏡、銅劍、弩機等副葬品。對研究我國漢代歷史提供重要實物資料。



【本報訊】定縣縣政府為配合中央研究院考古研究所之調查，於三月十七日開始發掘漢墓。該墓位於定縣西北，距縣城約二十公里。發掘後，發現了金縷玉衣、銅鏡、弩機等大批陪葬品。經初步鑑定，該墓為西漢中山孝王劉興之葬地。此次發掘，對於研究漢代墓葬制度及金縷玉衣的製作工藝具有重要意義。

毛澤東選集第五卷已開印

務任成完決堅證保廠各總粵 式儀迎歡重隆行舉總抵運空型紙刷印

【本報訊】毛澤東選集第五卷已於三月十七日開始印刷。該卷收錄了毛澤東同志在抗戰時期的重要著作，是毛澤東思想的重要組成部分。印刷廠各總廠已派員前往機場迎接，並舉行了隆重的歡迎儀式。印刷工作正緊張有序地進行中，預計將於近期內出版完畢。

埃政府貿易團抵京

【本報訊】埃及政府貿易團一行於三月十七日抵達北京。該團由埃及貿易部長率領，成員包括政府官員、商人及學者等。此次來京，旨在加強中埃兩國在貿易、經濟及文化等領域的交流與合作。貿易團成員將與我國有關部門進行會談，商討具體合作事宜。



埃及貿易團成員在機場受到我國官員的熱烈歡迎。

埃及貿易團成員在機場受到我國官員的熱烈歡迎。該團成員表示，此次來京訪問，是埃及政府重視中埃友好關係的體現。他們將盡力推動兩國貿易往來，為中埃兩國人民創造更多福祉。

中國整頓考試制度

【本報訊】教育部為整頓考試制度，提高考試質量，特頒布了《考試規則》。該規則對考試的組織、實施、監督及紀律等方面作出了詳細規定。教育部表示，將嚴格執行該規則，確保考試的公平、公正及權威性。同時，也將加強對考試過程的監督，嚴厲打擊作弊行為，維護考試制度的尊嚴。

京郊豫省舊戰春旱

【本報訊】京郊及豫省地區春季旱情嚴重，農作物生長受到影響。據氣象部門統計，該地區自入冬以來降水稀少，土壤乾旱，春耕工作面臨巨大困難。當地政府已採取措施，組織農民抗旱，並調撥糧食救濟，以減輕旱情對農民生活及生產的影響。

法參院外交國防委員會主席

【本報訊】法國參議院外交及國防委員會主席將於近日訪問中國。該主席將與我國政府官員進行會談，就兩國在外交、國防及國際事務方面的合作交換意見。此次訪問旨在加強法中兩國在國際事務中的溝通與協作，推動兩國關係的發展。

日駐京記者訪北大

【本報訊】日本駐京記者團一行於近日訪問了北京大學。該團成員與北大師生進行了交流，並參觀了校園。記者團成員對北大的學術氛圍及校園環境表示讚賞，並希望通過此次訪問，加強日中兩國在學術及教育領域的交流與合作。

福田訪美和美日貿易關係

【本報訊】日本首相福田於近日訪問美國，並與美國政府官員就美日貿易關係進行了深入討論。福田首相表示，日本將繼續致力於發展與美國的友好關係，並通過加強貿易往來，促進兩國經濟的繁榮與發展。美國政府官員對福田首相的訪問表示歡迎，並表示將繼續支持日本在亞太地區的和平與穩定。

蘇聯與古巴幕後策動和參與下

扎伊爾戰火加劇

【本報訊】扎伊爾戰火加劇，蘇聯與古巴幕後策動和參與。據悉，蘇聯與古巴正通過各種途徑向扎伊爾叛軍提供武器及物資支持，以擴大其在扎伊爾的影響力。扎伊爾政府對此表示強烈譴責，並呼籲國際社會採取行動，制止蘇聯與古巴的挑釁行為，維護扎伊爾的主權與領土完整。

埃政府貿易團抵京

【本報訊】埃及政府貿易團一行，於十七日晨抵達北京，受到我國政府及各界熱烈歡迎。該團由埃及貿易部長率領，成員包括政府官員、商人及學者等。此舉旨在加強中埃兩國之經貿往來，並促進雙方之友好關係。



埃政府貿易團成員合影。



我國政府代表與埃政府貿易團成員合影。



我國政府代表與埃政府貿易團成員合影。

斯各拉在團術武我

【本報訊】我國武術團在斯各拉舉行演出，受到當地觀眾之熱烈歡迎。該團由多位優秀武術演員組成，展示了多種傳統武術動作，包括拳、劍、棍等。演出在歡快的氣氛中圓滿結束。

新西蘭年底建立二百哩經濟區域

【本報訊】新西蘭政府宣佈，將於今年年底建立一個面積達二百哩之經濟區域。此舉旨在加強該國之經濟實力，並促進當地之發展。該區域將包括多個重要港口及工業區。

印尼有強烈地震

【本報訊】印尼近日發生強烈地震，造成多人傷亡及財產損失。地震發生在該國之蘇門答臘島，震級達七點二級。目前，救援工作正在進行中，以幫助受災地區之民眾。

蘇聯與古巴幕後策動和參與下

扎伊爾戰火加劇

【本報訊】扎伊爾戰火近日加劇，蘇聯與古巴在幕後策動和參與。據悉，蘇聯已向扎伊爾派遣軍隊及軍事顧問，以支持其政府。古巴則提供物資及技術援助。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為這將使扎伊爾局勢更加複雜。

波德戈內下週出馬前往三國活動

蘇聯向非洲中部東部滲透

【本報訊】波德戈內將於下週出馬，前往非洲中部及東部地區進行外交活動。此舉旨在加強蘇聯與該地區國家之聯繫，並促進其經濟合作。波德戈內將與多個國家之領導人會晤，討論共同關切之問題。

兩霸爭奪非洲勢將更激烈

【本報訊】兩霸爭奪非洲之勢將更激烈，各方正密切關注局勢發展。美國與蘇聯在非洲之競爭日益加劇，雙方均試圖通過經濟援助及軍事支持來擴大其影響力。此種競爭已對非洲之和平與穩定造成威脅。

基金組織昨宣布

【本報訊】國際貨幣基金組織昨日宣佈，將向多個發展中國家提供貸款。此舉旨在幫助這些國家解決財政困難，並促進其經濟發展。貸款將用於基礎設施建設、教育及醫療等領域。

台灣燈紅酒綠血淚多

【本報訊】台灣燈紅酒綠，血淚多，反映了該島之社會現狀。隨著經濟之發展，台灣之社會結構發生了深刻變化，但也伴隨著許多社會問題。文章探討了台灣之政治、經濟及社會現狀，並呼籲社會各界共同努力，解決問題。

英民意測驗顯示

【本報訊】英國民意測驗顯示，大多數英國民眾支持政府之政策。此項測驗是在全國範圍內進行的，結果顯示，政府之政策得到了廣泛認可。這將有助於政府制定未來之政策，並提高其行政效率。

旋風海嘯損失頗鉅

【本報訊】旋風海嘯造成重大損失，估計有數千人傷亡。此次災難發生在印度洋地區，對當地之生命財產造成了巨大損失。國際社會已紛紛伸出援手，提供物資及資金援助，以幫助災區之民眾。

卡特談對中東立場

【本報訊】卡特總統談及對中東之立場，強調美國將致力於和平解決爭端。卡特表示，美國將繼續支持以色列，並尋求通過對話解決中東問題。他強調，和平是解決中東問題之唯一途徑。

台灣燈紅酒綠血淚多

【本報訊】台灣燈紅酒綠，血淚多，反映了該島之社會現狀。隨著經濟之發展，台灣之社會結構發生了深刻變化，但也伴隨著許多社會問題。文章探討了台灣之政治、經濟及社會現狀，並呼籲社會各界共同努力，解決問題。

高較體身民居山高

【本報訊】高山居民身體較矮，這與當地之環境及生活習慣有關。研究顯示，高山地區之居民由於缺氧及營養不足等原因，導致身體發育較慢。這對於當地之健康及生活產生了一定影響。

泰國制止吸海之風

【本報訊】泰國政府正採取措施，制止吸海之風氣。政府將加強對吸海行為之監管，並對違法者進行嚴厲處罰。此舉旨在保護泰國之海洋資源，並維護當地之生態環境。

卡特談對中東立場

【本報訊】卡特總統談及對中東之立場，強調美國將致力於和平解決爭端。卡特表示，美國將繼續支持以色列，並尋求通過對話解決中東問題。他強調，和平是解決中東問題之唯一途徑。

卡特談對中東立場

【本報訊】卡特總統談及對中東之立場，強調美國將致力於和平解決爭端。卡特表示，美國將繼續支持以色列，並尋求通過對話解決中東問題。他強調，和平是解決中東問題之唯一途徑。

商會已向當局正式申請

港九的士擬提高收費

【本報訊】香港九龍的士司機公會，已向運輸局正式提出申請，要求將九龍的士收費提高百分之五。該會發言人表示，這項申請是根據運輸局的規定，在每年年初或年中，根據物價指數的變動而作出的調整。他指出，由於物價指數在過去一年中上升了百分之五，因此該會要求將的士收費提高百分之五，以維持司機的收入水平。

各界社團會員今發表聲明

港府高估餉租不值合理

【本報訊】各界社團及僑界代表，將於今日（廿五日）下午二時，在九龍會議中心舉行記者會，發表聲明，反對港府高估餉租。聲明中指出，港府在過去一年中，不斷提高各項餉租，包括地稅、差餉、水電費等，這已嚴重增加了市民和商人的負擔。代表們表示，港府的高估餉租是不合理的，要求港府停止高估餉租，並重新審視目前的稅收政策。

羅沙號輪船開往上海

馬哥孛羅輪船公司昨由港往上海

【本報訊】馬哥孛羅輪船公司的一艘郵輪，將於今日（廿五日）下午四時，由香港開往上海。該郵輪名為「羅沙號」，是一艘四萬噸級的郵輪，由馬哥孛羅輪船公司經營。該郵輪的航線為香港至上海，每週開行一次。該郵輪的船長表示，該郵輪將為乘客提供舒適的航行環境，並提供多種娛樂設施。

中外劉伶嘗舊酒

近九百瓶陳年舊酒在港拍賣

【本報訊】一項由香港拍賣行主辦的陳年舊酒拍賣，將於今日（廿五日）下午二時，在該行舉行。拍賣的陳年舊酒共有近九百瓶，包括多種名貴的葡萄酒和白酒。拍賣行的負責人表示，這些陳年舊酒是從歐洲各國運到香港的，具有悠久的歷史和獨特的風味。他希望透過這次拍賣，讓更多人了解和欣賞陳年舊酒的魅力。



香港總商會執行董事麥理覺與各界代表合影。

高朗遺體昨大殮

新華社及各報社負責人等到場弔唁

【本報訊】高朗先生之遺體，將於今日（廿五日）下午二時，在九龍殮葬。高朗先生生前熱心公益，曾任多個社會團體的負責人。他的去世，是香港社會的一大損失。高朗先生的家人表示，他們將遵照高朗先生的遺願，將他的遺體安葬在九龍的墳場。高朗先生的家人也感謝社會各界對他的關心和支持。

伊爾貿易團抵港

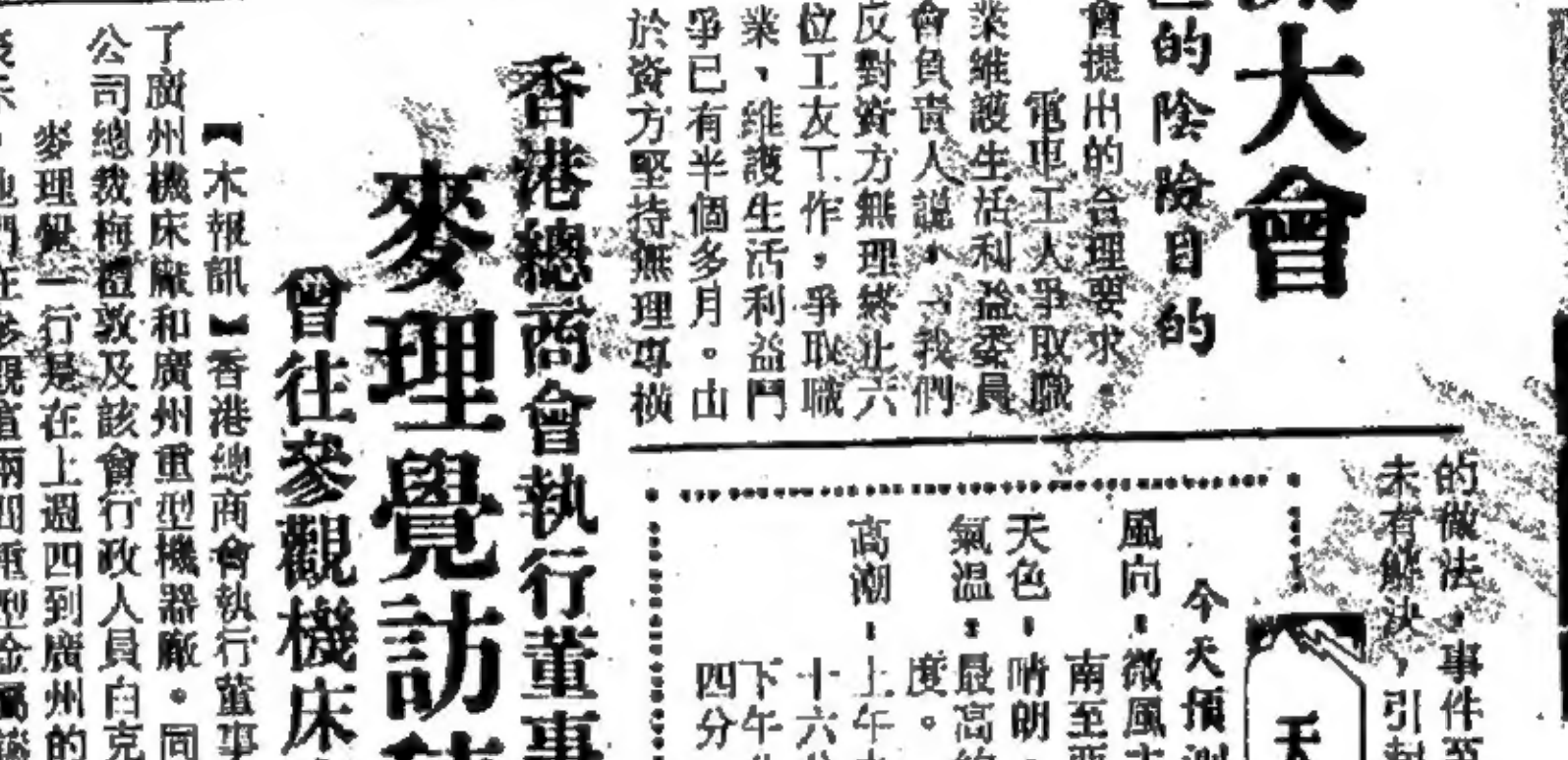
由伊爾貿易團成員與港商會代表會面

【本報訊】由伊爾貿易團成員組成的貿易團，將於今日（廿五日）下午二時，在九龍會議中心與香港商會代表會面。伊爾貿易團是由多個國家的貿易代表組成的，他們將與香港商會代表就貿易合作問題進行討論。香港商會代表表示，他們將盡力為伊爾貿易團提供服務，並促進香港與伊爾貿易團成員之間的貿易往來。

行舉續座講慶校基崇

生衛務醫講今業永蔡

【本報訊】崇基學院將於今日（廿五日）下午二時，在該院舉行慶祝建校週年紀念活動。活動包括座談會、演講等。座談會將由蔡永業醫生主講，題目為「醫學與社會」。演講將由多位專家學者主講，內容涉及醫學、社會、文化等多個領域。崇基學院表示，他們將繼續致力於學術研究和社會服務，為社會作出貢獻。



香港總商會執行董事麥理覺與各界代表合影。

香港總商會執行董事

麥理覺訪德後返港

【本報訊】香港總商會執行董事麥理覺，將於今日（廿五日）下午二時，由德國返回香港。麥理覺先生此次訪問德國，是代表香港總商會與德國商會進行交流。在訪問期間，麥理覺先生與德國商會代表就貿易合作問題進行了廣泛的討論。麥理覺先生表示，他將繼續為香港總商會的工作努力，並促進香港與德國之間的貿易往來。

週末報

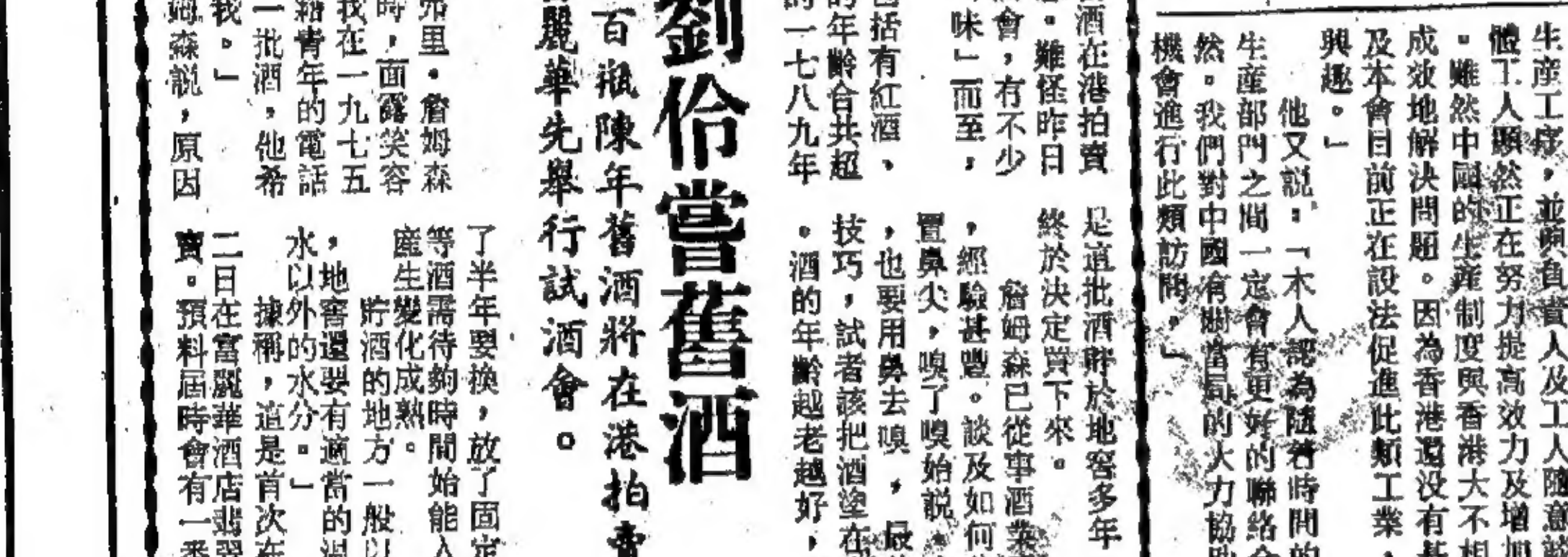
77年第12期 今日出版

【本報訊】《週末報》第七十七年第12期，將於今日（廿五日）出版。本期《週末報》的內容豐富，包括多個專題報導、專欄文章、小說、詩歌等。本期《週末報》的主題是「週末生活」，旨在為讀者提供一個輕鬆愉快的閱讀環境。《週末報》的編輯表示，他們將繼續為讀者提供高質量的內容，並歡迎讀者對本報提出意見和建議。

印尼註冊商標登記香港辦事處

為截止辦理期限及催領已辦妥之表格重要通告

【本報訊】印尼註冊商標登記香港辦事處，將於今日（廿五日）下午二時，在該辦事處舉行重要通告。辦事處負責人表示，該辦事處將為印尼註冊商標的申請人提供服務，並為已辦妥的申請人發放表格。他希望申請人能踴躍參加，並為已辦妥的申請人領取表格。辦事處負責人還表示，該辦事處將繼續為申請人提供服務，並促進印尼與香港之間的貿易往來。



香港總商會執行董事麥理覺與各界代表合影。

祝賀中國工藝品首飾展覽開幕

華豐國貨公司

【本報訊】中國工藝品首飾展覽，將於今日（廿五日）下午二時，在華豐國貨公司舉行。該展覽是由華豐國貨公司主辦的，旨在展示中國傳統工藝品和首飾的藝術魅力。展覽將展出多種名貴的工藝品和首飾，包括玉器、陶瓷、金銀首飾等。華豐國貨公司表示，他們將為參觀者提供優質的服務，並歡迎參觀者踴躍參加。

精工玉刻·各款屏風

景泰藍·貝雕畫

【本報訊】華豐國貨公司將於今日（廿五日）下午二時，在該公司舉行產品展示活動。展示活動將展出多種精工玉刻、各款屏風、景泰藍、貝雕畫等產品。華豐國貨公司負責人表示，這些產品均為中國傳統工藝品，具有悠久的歷史和獨特的藝術價值。他希望透過這次展示活動，讓更多人了解和欣賞中國傳統工藝品的魅力。

歡迎參觀選購

香港北角英皇道395-421號

【本報訊】華豐國貨公司將於今日（廿五日）下午二時，在該公司舉行產品展示活動。展示活動將展出多種精工玉刻、各款屏風、景泰藍、貝雕畫等產品。華豐國貨公司負責人表示，這些產品均為中國傳統工藝品，具有悠久的歷史和獨特的藝術價值。他希望透過這次展示活動，讓更多人了解和欣賞中國傳統工藝品的魅力。

三聯書店香港分店 每周新書

各大書店有售 歡迎批發選購

總店地址：香港中環皇后大道中九號

電話：22222222

小賣部：九龍彌敦道中環出口商場內

JOINT PUBLISHING CO.

9 Queen Victoria Street, Hong Kong

最近新到期刊

革命文庫 (1976年第一期)	1.20
革命文庫 (1977年第一期)	1.20
本期文庫包括有《敬愛的周總理：人民永遠懷念您》、《與周總理最後一晤》、《周總理與我們》等七篇。	
人民文庫 (1976年第一期)	1.80
人民文庫 (1976年第二期)	1.80
人民文庫 (1976年第三期)	2.00
人民文庫 (1976年第四期)	1.00
人民文庫 (1976年第五期)	4.50
科學文庫 (1976年第一期)	3.50
科學文庫 (1976年第二期)	5.00
科學文庫 (1976年第三期)	5.00

會
委員會
法團
管理委員會
團
來法團
法團
團
館會
會
團
會理委員會
主立法團
團管理委員會
團
來法團
法團
團
館會
聯誼會
會
會
立案法團
法團
館會
館會
文五大厦聯誼會
團
法團
團
團
團
團
利聯誼會
館會
會
墨
墨
團
助委員會
員會
團
館會
館會
館會
理處
理處
助委員會
館會
助委員會
來法團
法團管理委員會
館會
商
商
團害理委員會
會
來法團
來法團
館會
諸會
團
(後)

祝賀中國

華豐
1952-1953

精工
景

三聯書店香港
每周
各大書店有售，歡迎
購單處及門市部：香港總
(電話：2533695)
小賣部：九龍星光中國出口
JOINT PUBLISHERS
9 Queen Victoria Street

私校如遭淘汰 不少教師失業

英文校聯會再提建議

要求當局進行師資訓練及承認教學經驗



上會待指者記在局英陽歐

【本報訊】香港英文校聯會，在港府教育委員會上，再次提出建議，要求當局進行師資訓練及承認教學經驗，以保障私校教師的權益。

該會主席歐陽英表示，私校教師的教學經驗，應與公校教師同等看待。目前，私校教師在申請教師資格時，往往被要求參加冗長的訓練課程，這不僅增加了教師的負擔，也浪費了社會資源。

歐陽英建議，當局應建立一個認可的私校教師資格認證制度，對具有豐富教學經驗的私校教師，給予相應的資格認可。同時，也應加強對私校教師的師資培訓，提高其專業水平。

緝私處三督察

近被廉署拘查

一名失蹤探長正被通緝

【本報訊】緝私處三督察，近被廉署拘查。一名失蹤探長正被通緝。

據悉，這名失蹤探長名為張某，現年四十歲，曾任職於緝私處。他於去年失蹤，至今下落不明。廉署方面表示，他們正在全力尋找張某，並對其涉嫌的違法行為進行調查。

展覽錢古生恒

幕開明元在今

一日一月本至期覽展

【本報訊】恒古錢展覽，幕開明元在今。一日一月本至期覽展。

此次展覽由恒古錢收藏家發起，旨在展示中國歷史上各種錢幣的演變過程。展覽將展出包括先秦、漢、唐、宋、元、明、清各個朝代的錢幣，數量眾多，種類齊全。

港府土地測量員協會

盼當局對地價政策澄清

【本報訊】港府土地測量員協會，盼當局對地價政策澄清。

協會表示，目前港府的地價政策存在許多不明之處，給測量員的工作帶來了極大的困難。他們希望當局能夠明確地價政策的目標和方向，並加強與測量員的溝通與合作。

港府打字員探行動

速記員決全力支持

不承認打字員探行動

【本報訊】港府打字員探行動，速記員決全力支持。不承認打字員探行動。

打字員探行動是港府為了提高行政效率而推行的一項措施。然而，一些速記員對此表示反對，認為這會損害他們的利益。他們表示，速記員的工作具有不可替代性，不應該被打字員所取代。

沙田新市一幅地

由西間公司投得

【本報訊】沙田新市一幅地，由西間公司投得。

西間公司是一家知名的地產開發商，此次成功投得沙田新市的一幅地，標誌著該公司在該地區的開發計劃邁出了重要的一步。該幅地將用於興建住宅和商業設施。

勞校民樂隊雖勝不驕

【本報訊】勞校民樂隊雖勝不驕。

勞校民樂隊在最近的一場比賽中取得了勝利，但隊員們表示，他們不會因此而驕傲。他們認為，音樂比賽只是一種鍛煉的機會，真正的目的是通過音樂來增進同學之間的友誼和團結。

第三回：不見劍蹤

與大團圓

【本報訊】第三回：不見劍蹤。與大團圓。

這是《劍網塵絲》小說的第三回。故事發生在一個古色古香的江湖世界。主角在經歷了種種波折後，終於與失散多年的親人團圓。然而，江湖的風雲依然洶湧，主角的命運依然充滿了變數。

六、麻木了的情感

【本報訊】六、麻木了的情感。

這是一個關於情感麻木的故事。主角是一個在都市中生活的人，他經歷了太多的挫折和打擊，導致他的情感變得麻木。他不再對任何事情產生興趣，也失去了對生活的熱情。然而，在經歷了一系列事件後，他開始重新思考自己的生活和情感。

首帕、包頭、束腰、肚帶

【本報訊】首帕、包頭、束腰、肚帶。

這是一篇關於傳統服飾的文章。文章介紹了中國傳統服飾中的首帕、包頭、束腰和肚帶等飾物。這些飾物不僅具有實用性，還蘊含著深厚的文化內涵。文章通過對這些飾物的介紹，展示了中國傳統服飾的獨特魅力。

林說小

【本報訊】林說小。

這是一個短篇小說。故事發生在一個偏僻的小山村。主角是一個年輕的男孩，他因為家庭貧困而被迫離開家鄉，來到城市謀生。在城市的生活中，他經歷了種種艱辛和挑戰，但他始終保持着堅韌不拔的精神，最終在城市的角落裡找到了一席之地。

家庭特

【本報訊】家庭特。

這是一個關於家庭的文章。文章探討了家庭在個人成長過程中的重要性。它指出，一個和諧的家庭環境是個人健康成長的基礎。同時，文章也談到了家庭成員之間的溝通和相互支持的重要性。

林說小

【本報訊】林說小。

這是一個短篇小說。故事發生在一個偏僻的小山村。主角是一個年輕的男孩，他因為家庭貧困而被迫離開家鄉，來到城市謀生。在城市的生活中，他經歷了種種艱辛和挑戰，但他始終保持着堅韌不拔的精神，最終在城市的角落裡找到了一席之地。

【本報訊】子陸續發現。

這是一篇關於科學發現的文章。文章介紹了科學家們在研究某種物質時，陸續發現了一些新的現象。這些發現對於理解該物質的性質和結構具有重要的意義。

【本報訊】上第一了值分。

這是一篇關於數學的文章。文章介紹了數學中的一些基本概念和定理。它通過具體的例子，幫助讀者理解數學的邏輯和奧妙。

【本報訊】尼西亞之南。

這是一篇關於地理的文章。文章介紹了尼西亞之南地區的地理環境和人文特色。該地區擁有豐富的自然資源和悠久的歷史文化。

【本報訊】菌有勝力的化學藥品。

這是一篇關於醫學的文章。文章介紹了一種具有強大殺菌能力的化學藥品。這種藥品的發明對於治療各種細菌感染具有重要的意義。

今日明日出口船期表

九二船期表

船名	往	開	代理
LONG TIME	香港	8月20日	太古
MARIA MERCEDITA	上海	8月20日	招商局
FINIX	日本	8月20日	郵船
GOLDEN BEAR	加拿大	8月20日	太古
STRATHCONON	日本	8月20日	郵船
CHITIN TANTHUNANT	曼谷	8月20日	太古
TA TONG	日本	8月20日	郵船
ANDHKA PERMATA	日本	8月20日	郵船
HWAPYUNG PUSAN	釜山	8月20日	太古
ENDURANCE	高麗	8月20日	太古
PORTO ALEGRE	高麗	8月20日	太古
MEDORFEA	高麗	8月20日	太古
JOSEFA	高麗	8月20日	太古
MIKHAIL VLADIMIRSKIY	新加坡	8月20日	太古
EVER HOPE	高麗	8月20日	太古
THOMAS EVERETT	新加坡	8月20日	太古
KASUGA MARU	高麗	8月20日	太古
NANYANG ACE	高麗	8月20日	太古
KOTA AGUNG	高麗	8月20日	太古
WUNSOBO	高麗	8月20日	太古
TUNG HAI No. 8	高麗	8月20日	太古
RESONANT	高麗	8月20日	太古
EASTERN MINICON	高麗	8月20日	太古
FORTUNE RUNNER	高麗	8月20日	太古
JESSMAG II	高麗	8月20日	太古
GOLDEN VICTORY	高麗	8月20日	太古
RAVI	高麗	8月20日	太古
HAI WANG	高麗	8月20日	太古
NAGARA	高麗	8月20日	太古
CHARLOTTE MAERSK	高麗	8月20日	太古
KOWLOON BAY	高麗	8月20日	太古
THE MALAYAN	高麗	8月20日	太古
VENUS	高麗	8月20日	太古
PRES. JOHNSON	高麗	8月20日	太古
TA TUNG	高麗	8月20日	太古
SAPUDI	高麗	8月20日	太古
KYOKKO MARU No. 8	高麗	8月20日	太古
TEMPERATURE	高麗	8月20日	太古
ZIM CALIFORNIA	高麗	8月20日	太古
ITALY MARU	高麗	8月20日	太古
POTI ISLAND	高麗	8月20日	太古
IFEWARA	高麗	8月20日	太古
GISO MARU No. 19	高麗	8月20日	太古
AMERICAN LEGION	高麗	8月20日	太古
SILVER STAR	高麗	8月20日	太古
VISHVA MAMTA	高麗	8月20日	太古
HARRISON	高麗	8月20日	太古
NEPTUNE AGATE	高麗	8月20日	太古
ASUKA No. 9	高麗	8月20日	太古
STRAAT CUMBERLAND	高麗	8月20日	太古
TAI CHUNG SHAN	高麗	8月20日	太古
RAINBOW	高麗	8月20日	太古
MICHIGAN	高麗	8月20日	太古
PRINCESS EMERALD	高麗	8月20日	太古
SAN FRANCISCO MARU	高麗	8月20日	太古
ALLIED PIONEER	高麗	8月20日	太古
ST. PRINCE	高麗	8月20日	太古
RAGNA BAKKE	高麗	8月20日	太古
PIONEER CHUKOTKI	高麗	8月20日	太古
NEW OCEAN	高麗	8月20日	太古
KINRIKI MARU No. 21	高麗	8月20日	太古
SERPENS	高麗	8月20日	太古
GREAT GUIDE	高麗	8月20日	太古
HAI HSUNG	高麗	8月20日	太古
KOTA MEWAH	高麗	8月20日	太古
MAH BULAKUL	高麗	8月20日	太古
H.K. CONTAINER	高麗	8月20日	太古
BRACCIO	高麗	8月20日	太古
ASIAN RENOWN	高麗	8月20日	太古
YUSHIN MARU	高麗	8月20日	太古
ELBELAND	高麗	8月20日	太古
JALAMOHAN	高麗	8月20日	太古
AMOSHAN	高麗	8月20日	太古
NAGOYA MARU	高麗	8月20日	太古
3 BINEKA	高麗	8月20日	太古
ANNA HAINA	高麗	8月20日	太古
CAMELIA	高麗	8月20日	太古
HAI LONG	高麗	8月20日	太古

INDIAN FAITH

KORRA PHOENIX	高麗	8月20日	太古
TUNGKU CHAU	高麗	8月20日	太古
GULF VOYAGER	高麗	8月20日	太古
SNS TRADER	高麗	8月20日	太古
ARCADIA	高麗	8月20日	太古
EVER PIONEER	高麗	8月20日	太古
AL MANSOURIAH	高麗	8月20日	太古
KITANO MARU	高麗	8月20日	太古
ORTLEADER	高麗	8月20日	太古
PACIFIC BEAR	高麗	8月20日	太古
ARTHUR MAERSK	高麗	8月20日	太古
STRAAT JOHORE	高麗	8月20日	太古
HUI LAI No. 8	高麗	8月20日	太古
DONG YUN	高麗	8月20日	太古
HONEST LIGHT	高麗	8月20日	太古
PROTASANTOS	高麗	8月20日	太古
SEA IRIS	高麗	8月20日	太古
ZOFFIA LYKES	高麗	8月20日	太古
NLDJIMA	高麗	8月20日	太古
VISHVA APURVA	高麗	8月20日	太古
SL. TRADE	高麗	8月20日	太古
STRAAT FLORIDA	高麗	8月20日	太古
RAMON EVERETT	高麗	8月20日	太古
HUI LAI No. 2	高麗	8月20日	太古
KUMSUNG	高麗	8月20日	太古
EVER MORAL	高麗	8月20日	太古
NAGOYA MARU	高麗	8月20日	太古
PAVLODAR	高麗	8月20日	太古
OCEAN HARVEST	高麗	8月20日	太古
STAR PROCVON	高麗	8月20日	太古
MARY STAR	高麗	8月20日	太古
SEIRYU MARU	高麗	8月20日	太古
SEINE LLOYD	高麗	8月20日	太古
STRAAT NAGOYA	高麗	8月20日	太古
MANOLOVERETT	高麗	8月20日	太古
CORNELIA MAERSK	高麗	8月20日	太古
BENDORAN	高麗	8月20日	太古
HALLIS	高麗	8月20日	太古
AUST. EXPLORER	高麗	8月20日	太古
NIHON	高麗	8月20日	太古
OCEAN ENERGY	高麗	8月20日	太古
ORT. TOPWOOD	高麗	8月20日	太古
PRES. VANBUREN	高麗	8月20日	太古
GUDURN BAKKE	高麗	8月20日	太古
WAGLAN ISLAND	高麗	8月20日	太古
PACIFIC QUEEN	高麗	8月20日	太古
PEARL LOTUS	高麗	8月20日	太古
WILLEMSBARK	高麗	8月20日	太古
MANO No. 8	高麗	8月20日	太古
ANNE MARIE KRUGER	高麗	8月20日	太古

印巴中東線

LONDON CITIZEN	高麗	8月20日	太古
FINIX	高麗	8月20日	太古
EVER HOPE	高麗	8月20日	太古
STRATHCONON	高麗	8月20日	太古
GOLDEN VICTORY	高麗	8月20日	太古
RAVI	高麗	8月20日	太古
STARTER	高麗	8月20日	太古
KOTA AGUNG	高麗	8月20日	太古
YAT LEE	高麗	8月20日	太古
NEPTUNE AGATE	高麗	8月20日	太古
KOTA MEWAH	高麗	8月20日	太古
PRINCESS EMERALD	高麗	8月20日	太古
FUKOKU MARU	高麗	8月20日	太古
AL MANSOURIAH	高麗	8月20日	太古
TUNGKU CHAU	高麗	8月20日	太古
GULF VOYAGER	高麗	8月20日	太古
KUMSUNG	高麗	8月20日	太古
PANAGIOTIS	高麗	8月20日	太古
STAR PROCVON	高麗	8月20日	太古
MANOLOVERETT	高麗	8月20日	太古
ANNE MARIE KRUGER	高麗	8月20日	太古
NEW OCEAN	高麗	8月20日	太古
WAGLAN ISLAND	高麗	8月20日	太古
NEPTUNE	高麗	8月20日	太古
ANNE MARIE KRUGER	高麗	8月20日	太古
MINGHENG SUCCESS	高麗	8月20日	太古
FLORET	高麗	8月20日	太古
ACADIA FOREST	高麗	8月20日	太古
TENDO	高麗	8月20日	太古
KEN FUNG	高麗	8月20日	太古
ARYA SAR	高麗	8月20日	太古
SAGA MARU	高麗	8月20日	太古
HUGH EVERETT	高麗	8月20日	太古
ALFARA	高麗	8月20日	太古
JADE BAY	高麗	8月20日	太古
IBN HAYYAN	高麗	8月20日	太古
BENGLOE	高麗	8月20日	太古
GREEN HARBOUR	高麗	8月20日	太古

東亞、東北亞線

AVA	高麗	8月20日	太古
AM. MING	高麗	8月20日	太古
HAI CHIANG	高麗	8月20日	太古
VENUS	高麗	8月20日	太古
KING HWA	高麗	8月20日	太古
HWAPYUNG PUSAN	高麗	8月20日	太古
THOMAS EVERETT	高麗	8月20日	太古
KYOKKO MARU No. 8	高麗	8月20日	太古
TUNG FAU	高麗	8月20日	太古
AM. MAIN	高麗	8月20日	太古
NEPTUNE AGATE	高麗	8月20日	太古
TUNG HAI No. 8	高麗	8月20日	太古
SILVER STAR	高麗	8月20日	太古
HAI WANG	高麗	8月20日	太古
ASIA ACE	高麗	8月20日	太古
TA TUNG	高麗	8月20日	太古
RAINBOW	高麗	8月20日	太古
HAI HSUNG	高麗	8月20日	太古

美國上月零售略增

總值五百餘億只增百分之點八

【本報訊】美國上月零售總值略增百分之點八，總值達五百零九億九千萬元。零售總值在去年十二月曾創下新高，達五百一十億九千萬元。零售總值在去年十二月曾創下新高，達五百一十億九千萬元。零售總值在去年十二月曾創下新高，達五百一十億九千萬元。

出口船期預告

船名	往	開	代理
INDIAN FAITH	高麗	8月20日	太古
KORRA PHOENIX	高麗	8月20日	太古
TUNGKU CHAU	高麗	8月20日	太古
GULF VOYAGER	高麗	8月20日	太古
SNS TRADER	高麗	8月20日	太古
ARCADIA	高麗	8月20日	太古
EVER PIONEER	高麗	8月20日	太古
AL MANSOURIAH	高麗	8月20日	太古
KITANO MARU	高麗	8月20日	太古
ORTLEADER	高麗	8月20日	太古
PACIFIC BEAR	高麗	8月20日	太古
ARTHUR MAERSK	高麗	8月20日	太古
STRAAT JOHORE	高麗	8月20日	太古
HUI LAI No. 8	高麗	8月20日	太古
DONG YUN	高麗	8月20日	太古
HONEST LIGHT	高麗	8月20日	太古
PROTASANTOS	高麗	8月20日	太古
SEA IRIS	高麗	8月20日	太古
ZOFFIA LYKES	高麗	8月20日	太古
NLDJIMA	高麗	8月20日	太古
VISHVA APURVA	高麗	8月20日	太古
SL. TRADE	高麗	8月20日	太古
STRAAT FLORIDA	高麗	8月20日	太古
RAMON EVERETT	高麗	8月20日	太古
HUI LAI No. 2	高麗	8月20日	太古
KUMSUNG	高麗	8月20日	太古
EVER MORAL	高麗	8月20日	太古
NAGOYA MARU	高麗	8月20日	太古
PAVLODAR	高麗	8月20日	太古
OCEAN HARVEST	高麗	8月20日	太古
STAR PROCVON	高麗	8月20日	太古
MARY STAR	高麗	8月20日	太古
SEIRYU MARU	高麗	8月20日	太古
SEINE LLOYD	高麗	8月20日	太古
STRAAT NAGOYA	高麗	8月20日	太古
MANOLOVERETT	高麗	8月20日	太古
CORNELIA MAERSK	高麗	8月20日	太古
BENDORAN	高麗	8月20日	太古
HALLIS	高麗	8月20日	太古
AUST. EXPLORER	高麗	8月20日	太古
NIHON	高麗	8月20日	太古
OCEAN ENERGY	高麗	8月20日	太古
ORT. TOPWOOD	高麗	8月20日	太古
PRES. VANBUREN	高麗	8月20日	太古
GUDURN BAKKE	高麗	8月20日	太古
WAGLAN ISLAND	高麗	8月20日	太古
PACIFIC QUEEN	高麗	8月20日	太古
PEARL LOTUS	高麗	8月20日	太古
WILLEMSBARK	高麗	8月20日	太古
MANO No. 8	高麗	8月20日	太古
ANNE MARIE KRUGER	高麗	8月20日	太古

東南亞線

LYCHER QUEEN	高麗	8月20日	太古
REGENT RANGER	高麗	8月20日	太古
KOTA PANJANG	高麗	8月20日	太古
NEW HYSAN	高麗	8月20日	太古
RIMBA DUA	高麗	8月20日	太古
TA TONG	高麗	8月20日	太古
VENUS	高麗	8月20日	太古
ENDURANCE	高麗	8月20日	太古
AM. MIST	高麗	8月20日	太古
BINEKA No. 2	高麗	8月20日	太古
NAMYANG ACE	高麗	8月20日	太古
FORTUNE RUNNER	高麗	8月20日	太古
RESONANT	高麗	8月20日	太古
TAIPOOSEK	高麗	8月20日	太古
EASTERN MINICON	高麗	8月20日	太古
JESSMAG II	高麗	8月20日	太古
CHITIN TANTHUNANT	高麗	8月20日	太古
THE MALAYAN	高麗	8月20日	太古
AMERICAN VENTURE	高麗	8月20日	太古
ANNA PERMATA	高麗	8月20日	太古
DONG IN	高麗	8月20日	太古

澳洲線

RAGNA BAKKE	高麗	8月20日	太古
CAMELIA	高麗	8月20日	太古
ASIAN RENOWN	高麗	8月20日	太古
STRAAT CUMBERLAND	高麗	8月20日	太古
ANDROS	高麗	8月20日	太古
AUST. EXPLORER	高麗	8月20日	太古
POTI ISLAND	高麗	8月20日	太古
GLORIA SORBYE	高麗	8月20日	太古
HUPEH	高麗	8月20日	太古
NEPTUNE BERYL	高麗	8月20日	太古
AUST. ENTERPRISE	高麗	8月20日	太古

德商招商局輪船公司

船名	往	開	代理
STRAAT JOHORE	高麗	8月20日	太古
STRAAT PUTANI	高麗	8月20日	太古
STRAAT RIO	高麗	8月20日	太古
BATU	高麗	8月20日	太古
STRAAT NACASAKI	高麗	8月20日	太古
STRAAT HOLLAND	高麗	8月20日	太古
WONOSOBO	高麗	8月20日	太古
NEPTUN WESER	高麗	8月20日	太古
STRAAT NAGOYA	高麗	8月20日	太古
STRAAT HONSHU	高麗	8月20日	太古
SEINE LLOYD	高麗	8月20日	太古
MARK LLOYD	高麗	8月20日	太古
PHILIPPINE PRESIDENT	高麗	8月20日	太古
QUEZEN	高麗	8月20日	太古

火車時刻表

站名	到站	開站
紅磡	8月20日 上午 7:10	8月20日 上午 7:10
九龍	8月20日 上午 7:30	8月20日 上午 7:30
旺角	8月20日 上午 7:47	8月20日 上午 7:47
彌敦道	8月20日 上午 8:07	8月20日 上午 8:07
彌敦道	8月20日 上午 8:28	8月20日 上午 8:28
彌敦道	8月20日 上午 8:48	8月20日 上午 8:48
彌敦道	8月20日 上午 9:08	8月20日 上午 9:08
彌敦道	8月20日 上午 9:28	8月20日 上午 9:28
彌敦道	8月20日 上午 9:48	8月20日 上午 9:48
彌敦道	8月20日 上午 10:08	8月20日 上午 10:08
彌敦道	8月20日 上午 10:28	8月20日 上午 10:28
彌敦道	8月20日 上午 10:48	8月20日 上午 10:48
彌敦道	8月20日 上午 11:08	8月20日 上午 11:08
彌敦道	8月20日 上午 11:28	8月20日 上午 11:28
彌敦道	8月20日 上午 11:48	8月20日 上午 11:48
彌敦道	8月20日 上午 12:08	8月20日 上午 12:08
彌敦道	8月20日 上午 12:28	8月20日 上午 12:28
彌敦道	8月20日 上午 12:48	8月20日 上午 12:48
彌敦道	8月20日 上午 13:08	8月20日 上午 13:08
彌敦道	8月20日 上午 13:28	8月20日 上午 13:28
彌敦道	8月20日 上午 13:48	8月20日 上午 13:48
彌敦道	8月20日 上午 14:08	8月20日 上午 14:08
彌敦道	8月20日 上午 14:28	8月20日 上午 14:28
彌敦道	8月20日 上午 14:48	8月20日 上午 14:48
彌敦道	8月20日 上午 15:08	8月20日 上午 15:08

應足球總會邀請 粵足球隊下月初訪港

足總將開會研究主隊名稱賽期

【本報訊】足球總會昨接獲粵足球隊來信，決定下月初來港進行友好訪問。足總將於下月十日召開臨時委員會，研究主隊名稱及賽期。粵足球隊由陳瑞棠領隊，成員包括陳瑞棠、陳瑞棠、陳瑞棠等。足總將與粵足球隊商討訪問期間之比賽地點及賽期。

火戰燃重今賽聯球足組甲 方東門墟花華南

元五收票門波開時四午下

【本報訊】甲組足球聯賽今日下午四時在南山花園球場揭幕。是役由南山花園隊對陣東方隊。門票每張五元。南山花園隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗東方隊。

嘉山大勝市政 總督杯入決賽

紀錄六比一半場平手

【本報訊】昨晚在嘉山球場舉行之總督杯足球賽，嘉山隊以六比一的大比分擊敗市政隊，晉身決賽。比賽在九十分鐘時，嘉山隊以六比一領先，最終在九十分鐘時，嘉山隊以六比一領先，最終在九十分鐘時，嘉山隊以六比一領先。

英聯邦足球賽 港隊連戰皆捷

【本報訊】代表英聯邦參加足球賽的香港隊，在比賽中表現出色，連戰皆捷。香港隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。香港隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。

今晚戰馬橋 非馬馬橋隊

【本報訊】今晚在馬橋球場舉行之足球賽，非馬馬橋隊將對陣馬橋隊。非馬馬橋隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。非馬馬橋隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。

跟隨周恩來副主席十一年

【本報訊】一位跟隨周恩來副主席十一年的人，在採訪中談到了周恩來副主席的為人處事。周恩來副主席在採訪中談到了周恩來副主席的為人處事。周恩來副主席在採訪中談到了周恩來副主席的為人處事。

五南京，我們一定要回來的！

【本報訊】在南京的五位人士，在採訪中表示，他們一定要回來的。在南京的五位人士，在採訪中表示，他們一定要回來的。在南京的五位人士，在採訪中表示，他們一定要回來的。

總督杯足球賽進表

截至三月十七日止

組別	隊名	場次	進球	失球	積分
甲組	南山花園	1	2	0	2
	東方	1	0	2	0
	嘉山	1	6	1	3
	市政	1	1	6	0
乙組	非馬馬橋	1	2	0	2
	馬橋	1	0	2	0
	嘉山	1	6	1	3
	市政	1	1	6	0

嘉山演出「冠軍相」

【本報訊】嘉山隊在昨晚的比賽中，展現出了強大的實力，贏得了觀眾的讚賞。嘉山隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。嘉山隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。

策上非守自關閉

【本報訊】在足球比賽中，守門員的表現至關重要。守門員在比賽中表現出色，連戰皆捷。守門員在比賽中表現出色，連戰皆捷。

英聯邦足球賽

【本報訊】英聯邦足球賽正在如火如荼地進行中。香港隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。香港隊在比賽中表現出色，連戰皆捷。

逢咳必止·逢痰必化

非洲椰

止咳露

主治：寒咳、熱咳、乾咳
久咳氣逆、痰多喘咳
老人咳、小兒諸般咳
感冒性傷風咳嗽等。
功能：潤喉、清肺火

大分報

分類廣告
每行每日港幣四角
（本報代印）

鳴謝

鳴謝各界人士之支持與鼓勵，本報將繼續努力，為讀者提供更多優質內容。

遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

收音機

本行經銷各種名牌收音機，音質優美，價格公道，歡迎選購。

世界電影

片事故情奇特反色彩

海霞

勝國英雄 巾幗女俠
王雲五 領銜主演

今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
LEDESCH GINCO	日本	上午八時
STRAAT RIOT	香港	上午十時
QUEEN STAR	新加坡	下午二時
LINDO	檳城	下午四時
BATUC	曼谷	下午六時
MARNE LLOYD	倫敦	下午八時
YEH YUNG	上海	下午十時
KING HWA	香港	晚上八時
WAGLAN ISLAND	新加坡	晚上十時
NEPTUNE COROL	香港	晚上十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
LEDESCH GINCO	日本	上午八時
STRAAT RIOT	香港	上午十時
QUEEN STAR	新加坡	下午二時
LINDO	檳城	下午四時
BATUC	曼谷	下午六時
MARNE LLOYD	倫敦	下午八時
YEH YUNG	上海	下午十時
KING HWA	香港	晚上八時
WAGLAN ISLAND	新加坡	晚上十時
NEPTUNE COROL	香港	晚上十二時

大減價

公價貨品除外
五折起

由三月十二日至三十一日

香港北角新都城大廈 電話：5-628111 (20線)

今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
LEDESCH GINCO	日本	上午八時
STRAAT RIOT	香港	上午十時
QUEEN STAR	新加坡	下午二時
LINDO	檳城	下午四時
BATUC	曼谷	下午六時
MARNE LLOYD	倫敦	下午八時
YEH YUNG	上海	下午十時
KING HWA	香港	晚上八時
WAGLAN ISLAND	新加坡	晚上十時
NEPTUNE COROL	香港	晚上十二時

今日明日出口船隻

船名	目的地	開行時間
LEDESCH GINCO	日本	上午八時
STRAAT RIOT	香港	上午十時
QUEEN STAR	新加坡	下午二時
LINDO	檳城	下午四時
BATUC	曼谷	下午六時
MARNE LLOYD	倫敦	下午八時
YEH YUNG	上海	下午十時
KING HWA	香港	晚上八時
WAGLAN ISLAND	新加坡	晚上十時
NEPTUNE COROL	香港	晚上十二時

沙	土日本州	STRA
二	田公九	IZUM
龍	出賣達九	MON
了	獨獨助	MAW
一	充人	KWA
分		

